



Zobacz różnicę

System REZUM to metoda wykorzystująca ukierunkowaną, kontrolowaną dawkę pary wodnej, która jest podawana endoskopowo bezpośrednio do prostaty pacjenta.

Dziewięciosekundowe dawki wykorzystują 0.42 ml gorącej, sterylnej pary wodnej, która błyskawicznie i równomiernie rozchodzi się w tkance. Skupienie pary wodnej powoduje uwalnianie się energii cieplnej, powodując denaturację błony komórkowej, a następnie natychmiastowe uśmiercenie komórek.

Z czasem, dzięki naturalnej zdolności człowieka do regeneracji, tkanka po ablacji zostaje wchłonięta, co powoduje zmniejszenie niepotrzebnej ilości tkanki i otwarcie cewki moczowej, a następnie prowadzi do ustąpienia objawów BPH.

Większość pacjentów zaczyna odczuwać złagodzenie objawów już po dwóch tygodniach, maksymalną korzyść z leczenia natomiast, zaobserwowano po trzech miesiącach. Odpowiedzi pacjentów na leczenie mogą się różnić.

BPH dotyka

50%

mężczyzn w wieku 60 lat

i aż

90%

mężczyzn w wieku 85 lat

Czym jest BPH?

Łagodny rozrost gruczołu krokowego (z ang. BPH) polega na wzroście jego objętości. Dotyka on ponad połowę mężczyzn powyżej 60 roku życia i aż 90 procent powyżej 85. Rozrost gruczołu krokowego jest procesem powolnym, w którym powiększająca się prostata powoduje ucisk cewki moczowej i związane z tym stopniowo nasilające się problemy z oddawaniem moczu, w niektórych przypadkach blokując go całkowicie.

Do objawów BPH należą:

- Częstomocz, czyli konieczność częstego oddawania moczu
- Nieregularny przepływ moczu
- Uczucie gwałtownego parcia na mocz
- Osłabienie strumienia moczu
- Uczucie zalegania moczu w pęcherzu po mikcji – wrażenie, że pomimo wysiłku pęcherz nie opróżnił się całkowicie
- Oddawanie moczu w porze nocnej

Leczenie BPH?

Nie jesteś gotowy, aby poddać się operacji, ale również nie chcesz brać leków? Procedura małoinwazyjnego leczenia łagodnego przerostu prostaty metodą REZUM to opcja stosowana u mężczyzn ze zdiagnozowanym łagodnym przerostem gruczołu krokowego jako alternatywa do leczenia farmakologicznego.

**Małoinwazyjne leczenie
łagodnego przerostu
prostaty**

Rezūm™ Terapia parą wodną

Skonsultuj się z lekarzem, aby upewnić się, czy procedura leczenia łagodnego przerostu prostaty metodą Rezūm™ jest odpowiednia dla Ciebie.



3 proste kroki

Poniższe informacje stanowią jedynie ogólny zarys i mogą się różnić od Twoich doświadczeń. Porozmawiaj z lekarzem na temat wszelkich wątpliwości związanych z zabiegiem.

1. Przed zabiegiem

- Lekarz może zdecydować o przerwaniu stosowania leków przeciwzkrzepowych (rozrzedzających krew) na kilka dni do tygodnia przed planowanym zabiegiem.
- Lekarz może zalecić kilkudniowe przyjmowanie antybiotyku.
- Lekarz dokładnie omówi z Tobą wszelkie zastosowane leki przeciwbólowe.

2. Dzień zabiegu

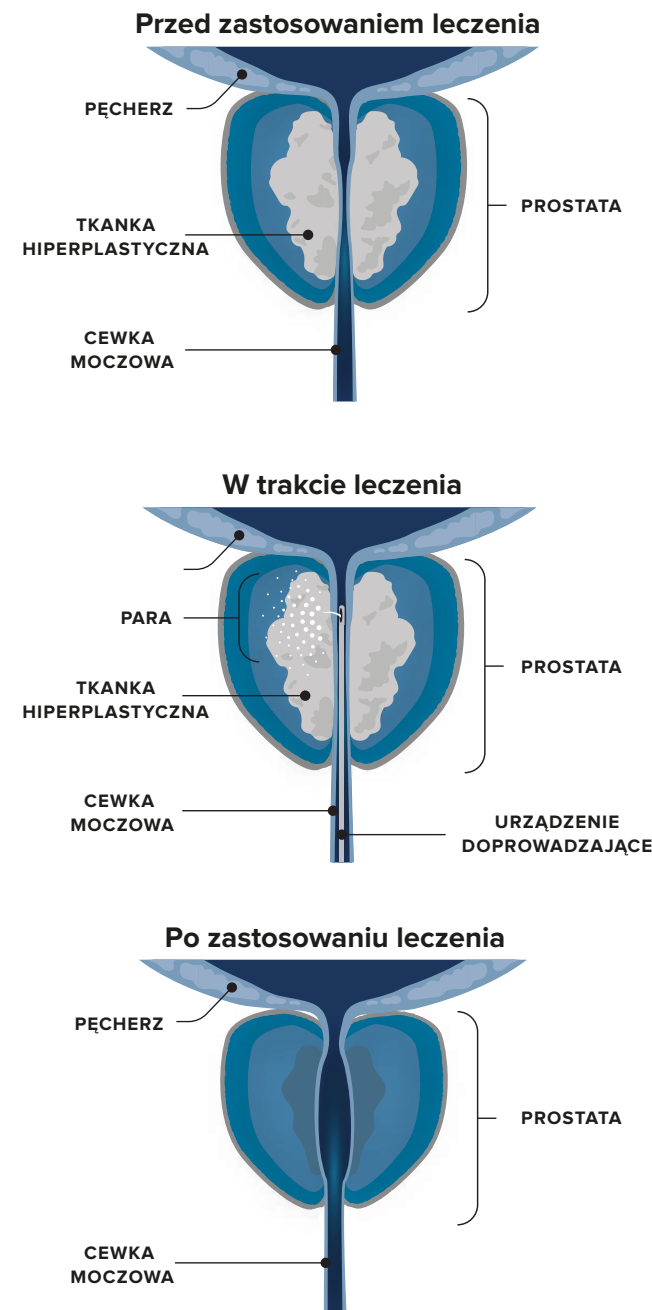
- Sam zabieg trwa zazwyczaj kilka minut; jednak zalecane jest zarezerwowanie sobie przynajmniej dwóch godzin czasu.
- Otrzymasz leki przeciwbólowe przepisane przez lekarza.
- Poproś kogoś bliskiego, aby odwiózł Cię do domu po zabiegu, chyba że lekarz wyrazi zgodę, abyś samodzielnie prowadził samochód.



3. Odzyskaj swoje życie

- Po zabiegu kontynuuj doustne przyjmowanie antybiotyków zgodnie z zaleceniami lekarza. Lekarz może zalecić założenie cewnika na kilka dni po zabiegu, w celu ułatwienia oddawania moczu.
- Unikaj czynności, które mogą podrażniać prostatę. Skonsultuj się z lekarzem w celu uzyskania szczegółowych zaleceń.
- Jeśli odczuwasz dyskomfort:
 - Weź łagodny lek przeciwbólowy, zgodnie z zaleceniami lekarza.
 - Spróbuj ciepłej kąpieli lub usiądź na termoforze.
 - Rozważ tymczasowe usunięcie z diety kofeiny, czekolady i alkoholu.

Prawdopodobnie już w ciągu kilku dni będziesz w stanie powrócić do normalnego funkcjonowania*. Większość pacjentów odczuwa zauważalną poprawę już po dwóch tygodniach.



Liczba wstrzyknięć pary wodnej uzależniona jest od wielkości gruczołu krokowego. Zabieg wykonywany jest podczas jednej wizyty. Obrazy mają jedynie charakter informacyjny, nie należy ich traktować jako dokładne przedstawienie wyników pacjentów.

Skonsultuj się z lekarzem, aby upewnić się, czy procedura leczenia łagodnego przerostu prostaty metodą Rezūm jest odpowiednia dla Ciebie. Więcej informacji znajduję się również na stronie internetowej: www.TreatMyBPH.com

Rezūm ma na celu złagodzenie objawów, zmniejszenie niedrożności i nadmiernej objętości tkanki prostaty, które wynikają z łagodnego rozrostu gruczołu krokowego (BPH). Terapia z zastosowaniem systemu Rezūm jest wskazana u mężczyzn z objętością prostaty $\geq 30 \text{ cm}^3$. System Rezūm jest również wskazany w leczeniu prostaty z przerostem strefy środkowej i / lub płata środkowego. Potencjalne ryzyko obejmuje między innymi bolesne oddawanie moczu (dyzuria), krew w moczu (krwiomocz), krew w nasieniu (hematospermia), zmniejszenie objętości wytrysku, podejrzenie zakażenia dróg moczowych (UTI) oraz wielomocz, zatrzymanie moczu lub nagłe parcie na mocz. Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek formy leczenia należy skonsultować się z lekarzem co do korzyści i ryzyka jej stosowania.

* W zależności od indywidualnej sytuacji klinicznej i odpowiedzi na leczenie.

1. Barry M, Roehrborn C. Management of benign prostatic hyperplasia. Ann Rev Med. 1997 Feb;48:177-189.
2. McVary KT, Gange SN, Gittelman MC, et al. Minimally invasive prostate convective water vapor energy (WAVE) ablation: A multicenter, randomized, controlled study for treatment of lower urinary tract symptoms secondary to benign prostatic hyperplasia. J Urol. 2016 May;195(5):1529-38.

UWAGA: Prawo dopuszcza zakup tych urządzeń jedynie przez lekarza lub na jego zlecenie.

Wszystkie obrazy są własnością Boston Scientific. Wszystkie znaki handlowe należą do ich właścicieli.

Treść niniejszej broszury służy wyłącznie celom informacyjnym, nie stanowi porady medycznej i nie powinna być wykorzystywana do diagnoz lekarskich. Firma Boston Scientific zdecydowanie zaleca konsultowanie się z lekarzem we wszystkich kwestiach bądź problemach związanych ze zdrowiem.

Treść jest dostarczana przez Boston Scientific. Firma Boston Scientific jest niezmiernie zaangażowana w zmienianie życia poprzez innowacyjne rozwiązania medyczne, które poprawiają zdrowie pacjentów na całym świecie.

MEDEN-INMED Sp. z o.o.
ul. Wenedów 2, 75-847 Koszalin
Tel.: +48 94 347 10 50 / 53
Fax: +48 94 345 40 55
meden@meden.com.pl
www.meden.com.pl

